

Image not found

[Lirica Medievale Romanza](https://lirica.medievale.romanza.org/sites/all/themes/business/logo.png)

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

[Home](#) > [DISCORDI ROMANZI](#) > [DISCORDI PROVENZALI](#) > [Quan vei lo dous temps venir](#) >  
[Tradizione manoscritta](#) > **CANZONIERE Sg**

---

# CANZONIERE Sg

- letto 310 volte

## Riproduzione fotografica

[Vai al manoscritto](#) [1]

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20Sg%20Quna%20vei%20lo%20dous%20temps%20venir.jpg>



- letto 333 volte

# Edizione diplomatica

[c.80r]

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20Sg%20Quan%20vei%20lo%20dous%20temps%20venir%20dipl.jpg>

## Guiraut de borneill.

- (1) An uei lo dous temps uenir. e la cuieda sazo. que fai pratz reuerdir. e florisson li boisso. e aug lo bois retentir. pel chan que fan lauzelo. e tot qant es esbaudir. per amor o pauc o pro. mas qui sueill estar en alegrier. e mains dautres de mon ioi alegrar. planh e sospir e muer de dezir. e plor dels hueills ab q(ue) ui lo dous esgar. quem fes cela caram torna en nien. al prim quieu ui sa gran captenensa. e fai o mal m(er)ces qar non deissen. en liei catotz iorns meillure gensa. caitan destreig la p(re)gon mei uoler. e pueis noil faill nuils bos aips mas m(er)ces. m(er)ces pogra tot lo grat retenir. sol quel seu cors plazen metre uolgues. franch daut paratge. part lomenatge. laisei en sa franca bailia. e mirme en sas belas faizos. en luec del cors. si q(ue) anc pueis un dia. no fui neis de lieis poderos. mas can la uei li cug ab los hueylls dire. so que nolau(s) ab la boca retraire. mas en pero nuilla tant no dezire. nin contra lieis nuillautra no pretz gayre. doncx qual esforz fai si uas mi satu ra. ma bona domna nim torna en uiutat. que nuilla res. ni hom no sen rancura. ben degrauer deis lo sieus piatat. quieu non ay dautre speransa. q(ue) ia maleuge ma dolor. gen cors ab humil semblansa.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Canzoniere%20Sg%20Quan%20vei%20lo%20dous%20temps%20venir%20dipl%202.jpg>

gencer q(ue) rozen pascor. p(er) dieu prendetz macordansa. p(ro)metetz mi uos tramor. q(ue) sin breu nous pren pietansa. auciran me plaint e plor. e ia de plus nous pregarai. cans cazesien la uostra merce. retenetz me que beus eschai. conoissetz cautra ni me. non am tan p(er) la fe. q(ui) eu dei ala pros mar(que)sza. gaia de menerba. a cui soplei. car es saualor ueraia. Bel papagay si tot nous uey. far podetz de mi queus plaia.

- letto 349 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-sg-5>

## Links:

[1] <http://www.cervantesvirtual.com/obra-visor/canconer-provencal-canconer-gil-manuscrit-->

0/html/00b5d694-82b2-11df-acc7-002185ce6064\_161.html